

南
齊
書

一
四



(史四十二本納百)

書齊南本宋

冊四十

究必刻翻

中華民國二十二年十二月初版
中華民國三十三年八月再版

發行者

商

務

印

書

館

印刷者

商

務

印

書

館

發行所

商

務

印

書

館

上海及
河南路

列傳第三十六

臣蕭

孝義

崔懷慎

公孫僧遠

吳欣之

韓係伯

孫淡

華寶

韓靈敏

封延伯

吳達之

王文殊

朱謙之

蕭叡明

樂頤

江泌

杜栖

陸絳

子曰父子之道天性也君臣之義也人之含孝
廉義太生所同淳薄因心非俟學至遲遇爲用
不謝始庶之法驕慢之性多慙水菽之享夫色
養盡力行義致身甘心壠畝不求聞達斯即孟
氏三樂之辭仲由負米之歎也通乎神明理緣
感召情澆世薄方表孝慈故非內德者所以寄
心懷仁者所以標物矣理名韞節鮮或昭著紀
夫事行以列于篇

崔懷慎清河東武城人也父邪利魯郡太守宋
元嘉中沒虜懷慎與妻房氏篤愛聞父陷沒即
日遣妻布衣蔬食如居喪禮邪利後仕虜中書
戒懷慎不許如此懷慎得書更號泣懷慎從叔
模爲滎陽太守亦同沒虜模子雖居處改節而
不廢婚宦大明中懷慎宗人冀州刺史元孫北
使虜問之曰崔邪利模竝力屈歸命二家子姪
出處不同義將安在元孫曰王尊驅驥王陽回
車欲令忠孝竝弘臣子兩節泰始初淮北陷沒

界上流奔者多有去就懷慎因此入北至桑乾
邪利時已卒懷慎絕而後蘇載喪還青州徒跣
冰雪土氣寒酷而手足不傷時人以爲孝感喪
畢以弟在南建元初又逃歸而弟亦已亡懷慎
孤貧獨立宗黨哀之日斂給其升米永明中卒
公孫僧遠會稽剡人也治父喪至孝事母及伯
父謹節年穀饑貴僧遠省食減食以供母伯弟
亡無以葬身販貼與隣里供斂送之費躬負土
手種松柏兄姊未婚嫁乃自賣爲之成禮名聞

郡縣太祖即位遣兼散騎常侍虞炎十二部使
行天下建元三年表列僧遠等二十三人詔竝
表門閭蠲租稅

吳欣之晉陵利城人也宋元嘉末弟尉之爲武
進縣戍隨王誕起義太祖遣軍主華欽討之吏
民皆散尉之獨留見執將死欣之詣欽乞代弟
命辭淚哀切兄弟皆見原建元三年有詔蠲表
永明初廣陵民章起之二息犯罪爭死太守劉
峻表以聞

韓係伯襄陽人也事父母謹孝襄陽土俗隣居種桑樹於界上爲誌係伯以桑枝蔭妨他地遷堺上開數尺隣畔隨復侵之係伯輒更改種久之隣人慙愧還所侵地躬往謝之建元三年蠲租稅表門閭以壽終

孫淡太原人也居長沙事母孝母疾不眠食以差爲期母哀之後有疾不使知也豫章王領湘州辟驃騎行參軍建元三年蠲租稅表門閭卒于家華寶晉陵無錫人也父豪義熙末戍長安

寶年八歲臨別謂寶曰須我還當爲汝上頭長
安陷虜豪歿寶年至七十不婚冠或問之者輒
號慟彌日不忍答也同郡薛天生母遭艱菜食
天生亦菜食母未免喪而死天生終身不食魚
肉與弟有恩義又同郡劉懷胤與弟懷則年十
歲遭父喪不絮帛不食鹽菜建元三年竝表門
閭韓靈敏會稽剡人也早孤與兄靈珍竝有孝
性尋母又亡家貧無以營凶兄弟共種菰半畝
朝採菰子暮已復生以此遂辦葬事靈珍亡無

子妻卓氏守節不嫁慮家奪其志未嘗告歸
靈敏事之如母晉陵吳康之妻趙氏父亡弟幼
值歲饑母老病篤趙詣鄉里自賣言辭哀苦鄉
里憐之人人分升米相救遂得以免嫁康之少
時夫亡家欲更嫁誓死不訖義興蔣雋之妻黃
氏夫亡不重嫁逼之欲赴水自殺乃止建元三
年詔蠲租賦表門閭永明元年會稽永興倪翼
之母丁氏少喪夫性仁愛遭年荒分衣食以飴
里中饑餓者隣里求借未嘗違同里陳穰父母

死孤單無親戚丁氏收養之及長爲營婚娶又同里王禮妻徐氏荒年客死山陰丁爲買棺器自往斂葬元徽末大雪商斂斷村里比屋饑餓丁自出鹽米計口分賦同里左僑家露四喪無以葬丁爲辦塚槨有三調不登者代爲輸送丁長子婦王氏守寡執志不冉醮州郡上言詔表門閭蠲租稅又廣陵徐靈禮妻遭火救兒與兒俱焚死太守劉俊以聞又會稽人陳氏有三女無男祖父母年八九十老耄無所知父篤癰病

母不安其室值歲飢三女相率於西湖採菱蓴更
日至市貨賣未嘗虧息鄉里稱爲義門多欲取
爲婦長女自傷燒獨誓不肯行祖父母尋相繼
卒三女自營殯葬爲菴舍墓側又永興槪中里
王氏女年五歲得毒病兩目皆盲性至孝年二
十父母死臨屍一叫眼皆血出小妹娥舐其血
左目即開時人稱爲孝感縣令何曇秀不以聞
又諸暨東灣里屠氏女父失明母痼疾親戚相
棄鄉里不容女移父母遠住紵羅晝樵采夜紡

績以供養父母俱卒親營殯葬負土成墳忽聞
空中有聲云汝至性可重山神欲相驅使汝可
爲人治病必得大富女謂是魃魅弗敢從遂得
病積時隣舍人有中溪蜮毒者女試治之自覺
病便差遂以巫道爲人治疾無不愈家產日益
鄉里多欲娶之以無兄弟誓守墳墓不肯嫁爲
山賊劫殺縣令干琳之具言郡太守王敬則不
以聞建武三年吳興乘公濟妻姚氏生二男而
公濟及兄公願乾伯竝卒各有一子欣之天

保姚養育之賣田宅爲娶婦自與二男寄止隣
家明帝詔爲其二子婚妻門閭復徭役且郡范
法恂妻褚氏亦勤苦執婦業宋昇明中孫曇瓘
謀反亡命褚謂其子僧簡曰孫越州先姑之姊
子與汝父親則從母兄弟交則義重古人逃竄
脫不免汝宜收之曇瓘尋伏法褚氏令僧簡往
歛葬年七十餘永明中卒僧簡在都聞病馳歸
未至而褚已卒將殯舉尸不起尋而僧簡至焉
封延伯字仲璉渤海人也著學行不與世人交

事寡嫂甚謹州辟主簿舉秀才不就後乃仕垣
崇祖爲豫州啓太祖用爲長史帶梁郡太守以
疾自免僑居東海遂不至京師三世同財爲北
州所宗附豫章王辟中兵不就卒建元三年大
使巡行天下義興陳玄子四世一百七十口同
居武陵郡邵榮與文獻叔八世同居東海徐生
之武陵范安祖李聖伯范道根五世同居零陵
譚弘寶衡陽何弘華陽陽里頭疎從四居同居
並共衣食詔表門閭蠲租稅又蜀郡王續祖華

陽郝道福竝累世同爨建武三年明帝詔表門閭蠲調役

吳達之義興人也姨亡無以葬自賣爲十夫客以營冢擲從祖弟敬伯夫妻荒年被略賣江北達之有田十畝貨以贖之與之同財共宅郡命爲主簿固以讓兄又讓世業舊田與族弟亦不受弟田遂閑廢建元三年詔表門閭河南辛普明僑居會稽首少與兄共處一帳兄亡以帳施靈座夏月多蚊普明不以露寢見色兄將葬隣人嘉其義

賻助甚多普明初受後皆反之贈者甚怪普明曰
本以兄墓不周故不逆來意意今何忍亡者餘物以
爲家財後遭母喪幾至毀滅楊州刺史豫章王辟
爲義曹從事年五十卒又有何伯璵弟幼璵俱
厲節操養孤兄子及長爲婚推家業盡與之安
貧枯槁誨人不倦鄉里呼爲人師郡守下車莫不
修謁永明十一年伯璵卒幼璵少好佛法翦落
長齋持行精苦梁初卒兄弟年並八十餘
王文殊吳興故鄣人也父沒虜文殊思慕泣血

疎食山谷三十餘年太守謝瀟板爲功曹不就
永明十一年太守孔琇之表曰文殊性挺五常
心符三教以父沒孺庭抱終身之痛專席恒居
銜罔極之卹服紵縞以經年餌蔬菽以俟命婚
義滅於天情官序空於素抱儻降甄異之恩榜
其閭里鬱林詔榜門改所居爲孝行里

朱謙之字處光吳郡錢唐人也父昭之以學解
稱於鄉里謙之年數歲所生母亡昭之假葬田
側爲族人朱幼方燎火所焚同產姉密語之謙

之雖小便哀戚如持喪年長不婚娶永明中手
刃殺幼方詣獄自繫縣令申靈勗表上別駕孔
稚珪兼記室劉璡司徒左西掾張融牋與刺史
豫章王曰禮開報仇之典以申孝義之情法斷
相殺之條以表權時之制謙之揮刃軒冤旣申
私禮繫頸就死又明公法今仍殺之則成當世
罪人宥而治之即爲盛朝孝子殺一罪人未足
弘憲活一孝子實廣風德張緒陸澄是其鄉舊
應具來由融等與謙之並不相識區區短見深

有恨然豫章王言之世祖時吳郡太守王慈太
常張緒尚書陸澄並表論其事世祖嘉其義慮
相復報乃遣謙之隨曹虎西行將發幼方子惲
於津陽門伺殺謙之謙之之兄選之又刺殺惲
有司以聞世祖曰此皆是義事不可問悉赦之
吳興沈顗聞而歎曰弟死於孝兄殉於義孝友
之節萃此一門選之字處林有志節著辯相論
幼時顧懽見而異之以女妻焉官至江夏正
參軍

蕭叡明南蘭陵人領軍將軍謚從祖兄弟也父
孝孫左軍叡明初仕貞外殿中將軍少有至性
奉親謹篤母病躬禱夕不假寐及亡不勝哀而
卒永明五年世祖詔曰龍驤將軍安西中兵參
軍松滋令蕭叡明愛敬淳深色養盡禮喪過乎
哀遂致毀滅雖未達聖教而一至可愍宜加榮
命以矜善人可贈中書郎

榮頤字文德南陽涅陽人世居南郡少而言行
和謹仕爲京府參軍父在郢州病亡頤忽思父

涕泣因請假還中路果得父凶問順便徒跣號
咷出陶家後渚遇商人附載西上水漿不入口數
日嘗遇病與母隔壁忍痛不言齧被至碎恐母
之哀已也湘州刺史王僧虔引爲主簿以同僚
非人棄官去吏部郎庾杲之嘗往候頤爲設食
枯魚菜菹而已杲之曰我不能食此母聞之自
出常膳魚羹數種杲之曰卿過於茅季偉我非
郭林宗仕至郢州治中卒弟豫亦孝父臨亡執
其手以託郢州行事王奐豫悲國悶絕吐血數

升遂發病官至驃騎錄事隆昌末豫謂丹陽尹
徐孝嗣曰外傳籍籍似有伊周之事君蒙武帝
殊常之恩荷託付之重恐不得同人此舉人咲
褚公至今齒冷孝嗣心甚納之建武中爲永世
令民懷其德卒官有一老嫗行檐斛藪若將詣
市聞豫死棄檐號泣鴈門解仲恭亦僑居南郡
家行敦睦得纖豪財利輒與兄弟平分母病經時
不差入山採藥遇一老父語之曰得丁公藤病立
愈此藤近在前山際高樹垂下便是也忽然不

見仲恭如其言得之治病母即差至今江陵人
猶有識此藤者

江泌字士清濟陽考城人也父亮之員外郎泌
少貧晝日斫屨夜讀書隨月光握卷升屋性行
仁義衣弊虱饑死乃復取置衣中數日間終身
無復虱母亡後以生闕供養遇鮭不忍食食菜
不食心以其有生意也歷仕南中郎行參軍所
給募吏去役得時病莫有舍之者吏扶杖投泌
泌親自隱卹吏死泌爲買棺無僮役兄弟共興

埋之領國子助教乘牽車至漆烏頭見老翁步行下車載之躬自步去世祖以爲南康王子琳侍讀建武中明帝害諸王後泌憂念子琳詣誌公道人問其禍福誌公覆香鑪灰示之曰都盡無所餘及子琳被害泌往哭之淚盡繼之以血親視殯葬乃去時廣漢王侍讀嚴桓之亦哭王盡哀泌尋卒泌族人兗州治中泌黃門郎念子也與泌同名世謂泌爲孝江泌以別之

杜栖字孟山吳郡錢唐人也徵士京產子也同郡

張融與京產相友每相造言論栖常在側融指
栖曰昔陳太丘之召元方方之爲劣以今方古
古人何貴栖出京師從儒士劉瓛受學善清
言能彈琴飲酒名儒貴遊多敬待之中書郎周
顥與京產書曰賢子學業清標後來之秀嗟愛
之懷豈知云已所謂人之英彥若已有之也刺
史豫章王聞其名辟議曹從事仍轉西曹佐竟
陵王子良數致禮接國子祭酒何胤治禮又重
栖以爲學士掌婚冠儀以父老歸養怡情壠畝

栖肥白長壯及京產疾旬日間便皮骨自支京
產亡水漿不入口七日晨夕不能哭不食鹽菜
每營買祭奠身自看視號泣不自持朔望節歲
絕而復續吐血數升時何胤謝朓並隱東山遺書
敦譬誠以毀滅至祥禪暮夢見其父慟哭而絕
初胤兄點見栖歎曰卿風韻如此雖獲嘉譽不
永年矣卒時年三十六當世咸嗟惜焉建武二
年剡縣有小兒年八歲與母俱得赤斑病母死
家人以小兒猶惡不令其知小兒疑之問云母嘗

數問我病昨來覺聲羸今不復聞何謂也因自投下牀匍匐至母尸側頓絕而死鄉隣告之縣令宗善才求表廬事竟不行

陸絳字魏卿吳郡人也父閑字遐業有風槩與人交不苟合少爲同郡張緒所知仕至揚州別駕明帝崩閑謂所親曰宮車晏駕百司將聽於冢宰主王地重才弱必不能振難將至矣乃感心疾不復預州事刺史始安王遙光反事敗閑以綱佐被召至杜姥宅尚書令徐孝嗣啓閑不

預逆謀未及報徐世標令殺之絳時隨閑抱閑
頸乞代死遂并見殺

史臣曰澆風一起人倫毀薄抑引之教徒聞珪
璋之璞罕就若令事長移忠儻非行舉薑桂辛
酸容遷本質而旌閭變里問餽存牢不過鰥寡
齊矜力田等勸其於扶獎名教未爲多也
贊曰孝爲行首義實因心白華秉節寒木齊心

列傳第三十六

南齊書五十五

列傳第三十七

南齊書五十六

臣蕭

子顯

撰

倖臣

紀僧真

劉孫宗

茹法亮

呂文顯

呂文度

有天象必有人事焉倖臣一星列于帝座經禮

立教亦著近臣之服親倖之義其來已久爰自
衰周侯伯專命桓文霸主至于戰國寵用近習
不乏於時矣漢文幸鄧通雖錢遍天下位止郎
中孝武韓嫣霍去病遂至侍中大司馬迄于魏
晉世任權重才位稍爽而信倖唯均中書之職
舊掌機務漢元以令僕用事魏明以監令專權
及在中朝猶爲重寄陳准歸任上司荀勗恨於
失職晉令舍人位居九品江左置通事郎管司
詔誥其後郎還爲侍郎而舍人亦稱通事元帝

用琅邪劉超以謹慎居職宋文世秋當周糾竝
出寒門孝武以來士庶雜選如東海鮑照以才
學知名又用魯郡巢尚之江夏王義恭以爲非
選帝遣尚書二十餘牒宣敕論辯義恭乃歎曰
人主誠知人及明帝世胡毋顥阮佃夫之徒專
爲佞倖矣齊初亦用久勞及以親信關讞表啓
發署詔敕頗涉辭翰者亦爲詔文侍郎之局復
見侵矣建武世詔命殆不關中書專出舍人省
內舍人四人所置四省其下有主書令史舊用

武官宋改文吏人數無負莫非左右要密天下
文簿板籍入副其省萬機嚴秘有如尚書外司
領武官有制局監內器仗兵役亦用寒人被恩
幸者今立倖臣篇以繼前史之末云

紀僧真丹陽建康人也僧真少隨逐征西將軍
蕭思話及子惠開皆被賞遇惠開性苛僧真以
微過見罰旣而委任如舊及罷益州還都不得
志僧真事之愈謹惠開臨終歎曰紀僧真方當
富貴我不見也乃以僧真託劉秉周顒初惠開

在益州土反被圍危急有道人謂之曰城圍尋
解檀越貴門後方大興無憂外賊也惠開密謂
僧真曰我子弟見在者竝無異才政是諱耳僧
真憶其言乃請事太祖隨從在淮陰以閑書題
令荅遠近書疏自寒官歷至太祖冠軍府參軍
主簿僧真夢蒿艾生滿江驚而白之太祖曰詩
人採蕭蕭即艾也蕭生斷流卿勿廣言其見親
如此元徽初從太祖頓新亭拒桂陽賊蕭惠郎
突入東門僧真與左右共拒戰賊退太祖命僧

眞領親兵遊羅城中事寧除南臺御史太祖領
軍功曹上將廢立謀之袁粲褚淵僧眞啓上曰
今朝廷猖狂人不自保天下之望不在袁褚明
公豈得默已坐受夷滅存亡之機仰希熟慮太
祖納之太祖欲度廣陵起兵僧眞又啓曰主上
雖復狂釁虐加萬民而累世皇基猶固盤石今
百口北度何必得俱縱得廣陵城天子居深宮
施號令目明公爲逆何以避此如其不勝則應
北走胡中竊謂此非萬全策也上曰卿顧家豈

能逐我行耶僧眞頓首稱無貳昇明元年除眞
外郎帶東武城令尋除給事中邵陵王參軍太
祖坐東府高樓望石頭城僧眞在側上曰諸將
勸我誅袁劉我意不欲便耳及沈攸之事起從
太祖入朝堂石頭反夜太祖遣衆軍掩討宮城
中望石頭火光及叫聲甚盛人懷不測僧眞謂
衆曰叫聲不絕之必官軍所攻火光起者賊不
容自燒其城此必官軍勝也尋而啓石頭平上
出頓新亭使僧眞領千人在帳內初上在領軍

府令僧眞學上手迹下名至是報荅書疏皆付
僧眞上觀之笑曰我下不復能別也初上在淮
陰治城得一錫鉄大數尺下有篆文莫能識者
僧眞曰何須辨此文字此自大遠之物九錫之
徵也太祖曰卿勿妄言及上將拜齊公已剋日
有楊祖之謀於臨軒作難僧眞更請上選吉辰
尋而祖之事覺上曰無卿言亦當致小狼狽此
亦何異呼施之冰轉齊國中書舍人建元初帶
東燕令封新陽縣男三百戶轉羽林監加建威

將軍遷尚書主客郎太尉中兵參軍令如故復
以本官兼中書舍人太祖疾甚令僧真典遺詔
永明元年寧喪起爲建威將軍尋除南泰山太
守又爲舍人本官如故領諸王第事僧真容貌
言吐雅有士風世祖嘗目送之笑曰人何必計
門戶紀僧真常貴人所不及諸權要中最被賄
遇除越騎校尉餘官如故出爲建武將軍建康
令還除左右郎將泰山太守加先驅使尋除前
軍將軍遭母喪開冢得五色兩頭蛇世祖崩僧

真號泣思慕明帝以僧真歷朝驅使建武元年
除游擊將軍兼司農待之如舊欲令僧真治
郡僧真啓進其弟僧猛爲鎮蠻護軍晉熙太守
永泰元年除司農卿明帝崩掌山陵事出爲廬
陵長史年五十五卒宋世道人楊法持與太祖有
舊元徽末宣傳密謀昇明中以爲僧正建元初
罷道爲寧朔將軍封州陵縣男三百戶二年虜
圍朐山遣法持爲主領支軍救援永明四年坐
役使將客奪其鮭稟削封卒

劉係宗丹陽人也少便書畫爲宋竟陵王誕子
景粹侍書誕舉兵廣陵城內皆苑敕沈廣之赦
係宗以爲東宮侍書泰始中爲主書以寒官累
遷至勳品元徽初爲奉朝請兼中書通事舍
人貞外郎封始興南亭侯食邑三百七十戶帶秣
陵令太祖廢蒼梧明日呼正直舍人虞整醉不
能起係宗歡喜奉命太祖曰令天地重開是卿
盡力之日使寫諸處分敕令及四萬書疏使主
書七人書吏二十人配之事皆稱旨除羽林監

轉步兵校尉仍除龍驤將軍出爲海鹽令太祖
卽位除龍驤將軍建康令永明元年除寧朔將
軍令如故尋轉右軍將軍淮陵太守兼中書通
事舍人母喪自解起爲寧朔將軍復本職四年
白賊唐寓之起宿衛兵東討遣係宗隨軍慰勞
遍至遭賊郡縣百姓被驅逼者悉無所問還復
民伍係宗還上曰此段有征無戰以時平蕩百
姓安帖甚快也賜係宗錢帛上欲脩治白下城
難於動役係宗啓謫役東民丁隨寓之爲逆者

上從之後車駕講武上履行白下城曰劉係宗
爲國家得此一城永明中虜使書常令係宗題
答祕書書局皆隸之再爲少府遷游擊將軍魯
郡太守鬱林即位除驍騎將軍仍除寧朔將軍
宣城太守係宗久在朝省閑於職事明帝曰學
士不堪治國唯大讀書耳一劉係宗足持如此
輩五百人其重吏事如此建武二年卒官年元
十七

如法亮吳興武康人也宋大明世出身爲小史

歷齊幹扶孝武末年作酒法鞭罰過度校獵江
右選白衣左右百八十人皆面首富室從至南
州得鞭者過半法亮憂懼因緣啓出家得爲道
人明帝初罷道結事阮佃夫用爲兗州刺史孟
吹陽典籤累至太祖冠軍府行參軍元徽初除
殿中將軍爲晉熙王郢州典籤除長兼殿中御
史世祖鎮盆城須舊驅使人法亮求留爲上江
州典籤除南臺御史帶松滋令法亮便辟解事
善於承奉稍見委信從還石頭建元初度東宮

主書除奉朝請補東宮通事舍人卅祖即位仍
爲中書通事舍人除貞外郎帶南濟陰太守永
明元年除龍驤將軍明年詔曰茹法亮近在盆
城頻使銜命內宣朝旨外慰三軍義勇齊奮人
百其氣險阻艱難心力俱盡宜沾茅土以甄忠
績封望蔡縣男食邑三百戶轉給事中羽林監
七年除臨淮太守轉竟陵王司徒中兵參軍巴
東王子響於荊州殺僚佐上遣軍西上使法亮
宣旨慰勞安撫子響法亮至江津子響呼法亮

法亮疑畏不肯往又求見傳詔法亮又不遣故
子響怒遣兵破尹略軍事平法亮至江陵刑賞
處分皆稱敕斷決軍還上悔誅子響法亮被責
少時親任如舊鬱林即位除步兵校尉延興元
年爲前軍將軍延昌殿爲世祖陰室藏諸御服
二少帝竝居西殿高宗即位住東齊開陰室出
世祖白紗帽防身刀法亮歔歔流涕除游擊將
軍建武舊人鮮有存者法亮以主署文事故不
見疑位任如故永泰元年王敬則事平法亮復

受敕宣慰出法亮爲大司農中書勢利之職法
亮不樂去固辭不受旣而代人已致法亮垂涕
而出年六十四卒官

呂文顯臨海人也初爲宋孝武齊幹直長昇明
初爲太祖錄尚書省事累位至殿中侍御史羽
林監帶蘭陵丞令龍驤將軍秣陵令封劉陽縣
男永明元年除寧朔將軍中書通事舍人本官
如故文顯治事以刻覈被知三年帶南清河太
守與茹法亮等迭出入爲舍人竝見親倖四方

餉遺歲各數百萬埽造大宅聚山開池五年爲
建康令轉長水校尉歷帶南泰山南譙太守尋
爲司徒中兵參軍淮南太守直舍人省累遷左
中郎將南東莞太守右軍將軍高宗輔政以文
顯守少府見任使歷建武永元之世尚書右丞
少府卿卒

呂文度會稽人宋世爲細作金銀庫吏竹局匠
元徽中爲射雉典事隨監莫脩宗上郢世祖鎮
益城拒沈攸之文度仍留伏事知軍隊雜役以

此見親從還都爲石頭城監仍度東宮世祖即位爲制局監位至員外郎帶南濮陽太守殿內軍隊及發遣外鎮人悉關之甚有要勢故世傳越州嘗缺上覓一直事人往越州文度啓其所知費延宗合旨上即以爲刺史永明中敕親近不得輒有申薦人士免官寒人鞭一百上性尊嚴呂文顯嘗在殿側咳嗽聲高上使茹法亮訓詰之以爲不敬故左右畏威承意非所隸莫敢有言也時茹法亮掌雜驅使簿及宣通密敕呂文

顯掌穀帛事其餘舍人無別任虎賁中郎將潘
敞掌監功作上使造禪靈寺新成車駕臨視甚
悅敞喜要呂文顯私登寺南門樓上知之繫敞
上方而出文顯爲南譙郡久之乃復濟陽江瞿
曇吳興沈徽孚等以士流舍人通事而已無權
利徽孚粗有筆札建武中文詔多其辭也官至
黃門郎

史臣曰中世已來宰御天下萬機碎密不關外
司尚書八座五曹各有恒任係以九卿六府事

存副職咸皆冠冕搢紳任疎人貴伏奏之務旣
寢趨走之勞亦息關宣所寄屬富有歸通驛內
外切自音旨若夫環纓斂笏俯仰晨昏瞻幄座
而竦躬位蘭檻而高眄探求恩色習覩威顏遷
蘭變鮑久而彌信因城社之固執開壅之機長
主君世振裘持領賞罰事殷能不踰漏宮省咳
唾義必先知故能窺盈縮於望景獲驪珠於龍
睡坐歸聲勢卧震都鄙賄賂日積苞苴歲通富
擬公侯威行州郡制局小司專典兵力雲陛天

居亘設蘭錡羽林精卒重屯廣衛至于元戎啓
轍式候還麾遮迺清道神行案轡督察來往馳
驚輦轂驅役分部親承几案領護所攝示摠成
規若徵兵動衆大興民役行留之儀請託在手
斷割牢稟賣弄文符捕叛追亡長戍遠謫軍有
千齡之壽室無百年之鬼害政傷民於此爲蠹
況乎主幼時昏其爲讒慝計無所不施
贊曰恩澤而侯親倖爲舊便知所歸附且富

列傳第三十七

南齊書卷三十七

列傳第三十八

魏虜

魏虜匈奴種也姓托跋氏晉永嘉六年并州刺史劉琨爲屠各胡劉聰所攻索頭猗盧遣子曰利孫將兵救琨於太原猗盧入居代郡亦謂鮮卑被髮左衽故呼爲索頭猗盧孫什翼犍字鬱律旃後還陰山爲單于領匈奴諸部泰元元年符堅遣僞并州刺史苻洛代犍破龍庭禽犍還

臣謹言

長安爲立宅教健書學分其部黨居雲中等四郡
諸部主帥歲終入朝并得見健差稅諸部以給
之堅敗子珪字涉圭隨舅慕容垂據中山還領
其部後稍彊盛隆安元年珪破慕容寶於中山
遂有并州僭稱魏年號天瑞追謚健烈祖文平
皇帝珪死謚道武皇帝子木末立年號太常死
謚明元皇帝子燾字佛狸代立年號太平真君
宋元嘉中僞太子晃與大臣崔氏冠氏不睦
崔冠譖之立高道人有道術晃使祈福七日七

夜佛狸夢其祖父竝怒手刃向之曰汝何故信
讒欲害太子佛狸驚覺下偽詔曰王者大業纂
承爲重儲宮嗣紹百王舊例自今已往事無巨
細必經太子然後上聞晃後謀殺佛狸見殺燾
死謚太武皇帝立晃子濬字烏雷直勤年號和
平追謚晃景穆皇帝濬死謚文成皇帝子引字
萬民立年號天安景和九年僞太子宏生改年
爲皇興什翼珪始都平城猶逐水草無城郭木
末始土著居處佛狸破梁州黃龍徙其居民大

築郭邑截平城西爲宮城四角起樓女牆門不施屋城又無漸南門外立二土門內立廟開四門各隨方色凡五廟一卅一間瓦屋其西立太社佛狸所居雲母等三殿又立重屋居其上飲食厨名阿真厨在西皇后可孫伯出此厨求食初姚興以塞外虜赫連勃勃爲安北將軍領五部胡屯大城姚泓敗後入長安佛狸攻破勃勃子昌娶勃勃女爲皇后義熙中仇池公楊盛表云索虜勃勃匈奴正胤是也可孫昔妻媵之殿西

鎧仗庫屋四十餘間殿北絲綿布絹庫土屋一
十餘間僞太子宮在城東亦開四門瓦屋四角
起樓妃妾住皆土屋婢使千餘人織綾錦販賣
酤酒養豬羊牧牛馬種菜逐利太官八十餘窖
窖四千斛半穀半米又有懸食瓦屋數十間置
尚方作鐵及木其袍衣使宮內婢爲僞太子別
有倉庫其郭城繞宮城南悉築爲坊坊開巷坊
大者容四五百家小者六七十家每南坊搜檢
以備姦巧城西南去曰登山七里於山邊別立

父祖廟城西有祠天壇立四十九木人長丈許
白幘練裙馬尾被立壇上常以四月四日殺牛
馬祭祀盛陳茵簿邊壇奔馳奏伎爲樂城西三
里刻石寫五經及其國記於鄴取石虎文石屋
基六十枚皆長丈餘以充用國中呼內左右爲
直真外左右爲烏矮真曹局文書吏爲比德真
檐衣人爲樸大真帶仗人爲胡洛真通事人爲
乞萬真守門人爲可薄真僞臺乘驛賤人爲拂
竹真諸州乘驛人爲咸真殺人者爲契害真爲

主出受辭人爲折潰真貴人作食人爲附真三公貴人通謂之羊真佛狸置三公太宰尚書令僕射侍中與太子共決國事殿中尚書知殿內兵馬倉庫樂部尚書知伎樂及角史伍伯駕部尚書知牛馬驢騾南部尚書知南邊州郡北部尚書知北邊州郡又有俟勲地何比尚書莫堤比刺史郁若比二千石受別官比諸侯諸曹府有倉庫悉置比官皆使通虜漢語以爲傳驛蘭臺置中丞御史知城內事又置九豆和官宮城

三里內民戶籍不屬諸軍成者悉屬之其車服
有大小輦皆五層下施四輪三二百人牽之四
施絙索備傾倒輶車建龍旂尚黑妃后則施雜
綵幟無幟絡太后出則婦女著鎧騎馬近輦
左右虜主及后妃常行乘銀鏤羊車不施帷
幔皆偏坐垂脚轅中在殿上亦跂據正殿施
流蘇帳金博山龍鳳朱漆畫屏風織成幌坐
施氍毹褥前施金香鑪琉璃鉢金椀盛雜
食器設客長盤一尺御饌圓盤廣一丈爲四

輪車元會日六七十人牽上殿蜡日逐除歲盡城
門礫雄雞葦索桃梗如漢儀自佛狸至萬民世
增雕飾正殿西築土臺謂之白樓萬民禪位後常
遊觀其上臺南又有伺星樓正殿西又有祠屋琉
璃爲瓦宮門稍覆以屋猶不知爲重樓竝設削
泥采畫金剛力士胡俗尚水又規畫黑龍相盤
繞以爲厭勝泰始五年萬民禪位子宏自稱太
上皇宏立號延興元年至六年萬民死謚獻文皇
帝改號爲承明元年是歲元徽四年也祖母馮

氏黃龍人助治國事初佛狸母是漢人爲木末
所殺佛狸以乳母爲太后自此以來太子立輒
誅其母一云馮氏本江都人佛狸元嘉二十七
年南侵略得馮氏濬以爲妾獨得全焉明年丁
巳歲改號太和宋明帝末年始與虜和好元徽
升明之世虜使歲通建元元年僞太和三牛也
宏聞太祖受禪其冬發衆遣丹陽王劉昶爲太
師寇司豫二州明年詔遣衆軍北討宏遣大將
郁豆眷段長命攻壽陽及鍾離爲豫州刺史坦

崇祖右將軍周盤龍徐州刺史崔文仲等所破
宏又遣爲南部尚書托跋等向司州分兵出充
青界十萬衆圍朐山戍主玄元度嬰城固守青
冀二州刺史盧紹之遣子奐領兵助之城中無
食紹之出頓州南石頭亭隔海運糧柴供給城
內虜圍斷海道緣岸攻城會潮水大至虜渰溺
元度出兵奮擊大破之臺遣軍主崔靈建楊法
持房靈民萬餘人從淮入海船艦至夜各舉兩
火虜衆望見謂是南軍大至一時奔退初元度

自云臂上有封侯志宋世以示世祖時世祖在東宮書與元度曰努力成臂上之相也虜退上議加封爵元度歸功於紹之紹之又讓故竝見寢上乃擢紹之爲黃門郎鬱州呼石頭亭爲平虜亭紹之字子緒范陽人自云盧諶玄孫宋大明中預攻廣陵勲上紹之拔迹自投上以爲州州治中受心腹之任官至光祿大夫永明八年卒三年領軍將軍李安民左軍將軍孫文顯與虜軍戰於淮陽大敗之初虜寇至緣淮驅略江

北居民猶懲佛狸時事皆驚走不可禁止乃於
梁山置二軍南置三軍慈姥置一軍洌州置二
軍三山置二軍白沙洲置一軍蔡州置五軍長
蘆置三軍菰浦置二軍徐浦置一軍內外悉班
階賞以示威刑僞昌黎王馮莎向司州荒人桓
天生說莎云諸蠻皆應莎至蠻音不動莎大
怒於淮邊獵而去及壽春摧敗朐山不拔虜主
出定州大治道路聲欲南行不敢進造與僞梁
郡王計曰兵出彭泗間無復鬪志要當一兩戰

得還歸旣於淮陽被破一時奔走青徐間赴義民先是或抄虜運車更相殺掠往往得南歸者數千家上未遑外略以虜旣摧破且欲示以威懷遣後軍參軍車僧朗北使虜問僧朗曰齊輔宋日淺何故便登天位僧朗曰虞夏登庸親當革禪魏晉匡戰貽厥子孫豈二聖促促於天位兩賢謙虛以獨善時宜各異豈得一揆苟曰事宜故屈已應物虜又問齊主悉有何功業僧朗曰主上聖性寬仁天識弘遠少爲宋文皇所器

遇入參禁旅泰始之初四方寇叛車劉子房張
淹北討薛索兒兼掌軍國豫司顧命宋桂陽達
平二王阻兵內侮一麾殄滅蒼梧王反道敗德有
過桀紂遠遵伊霍行廢立之事袁粲劉秉沈攸
之同惡相濟又秉旄鉞大定凶黨戮力佐時
四十餘載經綸夷險十五六年此功此德可謂
物無異議虜又問南國無復齊土何故封齊僧
朗曰營丘表海實爲大國宋朝光啓土宇謂是
呂尚先封今淮海之間自有青齊非無地也又問

蒼梧何故遂加斬戮僧朗曰蒼梧暴虐書契未聞
武王斬紂懸之黃鉞共是所聞何傷於義昇明中
北使殷靈誕苟昭先在虜聞太祖登極靈誕謂虜
典客曰宋魏通好憂患是同宋今滅亡魏不相救
何用和親及虜寇豫州靈誕因請為劉昶司馬不
獲僧朗至北虜置之靈誕下僧朗立席言曰靈
誕昔是宋使今成齊民實希魏主以禮見處靈
誕交言遂相忿詈調虜曰使臣不能立節本
朝誠自慙恨劉昶賂客解奉君於會刺殺僧朗

虜即收奉君誅之殞斂僧朗送喪隨靈誕等南
歸厚加贈賻世祖踐阼昭先具以啓聞靈誕下
獄死贈僧朗散騎侍郎永明元年冬遣驍騎將
軍劉纘前軍將軍張謨使虜明年冬虜使李道
固報聘世祖於玄武湖水步軍講武登龍舟引
見之自此歲使往來疆場無事三年初令鄰里
黨各置一長五家爲隣五隣爲里五里爲黨四
年造戶籍分置州郡雍州涼州秦州沙州涇州
華州岐州河州西華州寧州陝州洛州荊州郢

州北豫州東荊州南豫州西兗州東兗州南徐州東徐州青州齊州濟州二十五州在河南湘州懷州秦州東雍州肆州定州瀛州朔州并州冀州幽州子州司州十三州在河北凡分魏晉舊司豫青兗冀并幽秦雍涼十州地及宋所失淮北爲三十八州矣明年邊人桓天生作亂虜遣步騎萬餘人助之至比陽爲征虜將軍戴僧靜等所破荒人胡丘生起義懸瓠爲虜所擊戰敗南奔僞安南將軍遼東公平南將軍上谷

公又攻舞陰舞陰戎主輔國將軍殷公愍拒破
之六年虜又遣衆助桓天生與輔國將軍曹虎
戰大敗於隔城至七年遣使邢產侯靈紹復通
好先是劉續再使虜太后馮氏悅而親之馮氏
有計略作皇詔十八篇僞左僕射李思冲稱史
臣注解是歲馮氏死八年世祖還隔城所俘獲
二千餘人佛狸已來稍僭華典胡風國俗雜相
揉亂宏知談義解屬文輕果有遠略遊河北至
比干墓作弔比干文云脫非武發封墓誰因嗚

呼分土胡不我臣宏以己巳歲立圓丘方澤置
三夫人九嬪平城南有干水出定襄堦流入海去
城五十里世號爲索干都土氣寒凝風砂恒起
六月雨雪議遷都洛京九年遣使李道固蔣少
游報使少游有機巧密令觀京師宮殿楷式清
河崔元祖啓世祖曰少游臣之外甥特有公輸
之思宋世陷虜處以大匠之官今爲副使必欲模
範宮闕豈可令氈鄉之鄙取象天宮臣謂且留
少游令使主反命世祖以非和通意不許少游

安樂人虜宮室制度皆從其出初佛狸討及胡
於長安殺道人且盡及元嘉南寇獲道人以鐵
籠盛之後佛狸感惡疾自是敬畏佛教立塔寺
浮圖宏父弘禪位後黃冠素服持戒誦經居石
窟寺宏太和三年道人法秀與荀兒王阿辱瑰
王等謀反事覺囚法秀加以籠頭鐵鎖無故自
解脫虜穿其頸骨使呪之曰若復有神當令穿
肉不入遂穿而殉之三日乃死僞咸陽王復欲
盡殺道人太后馮氏不許宏尤精信粗涉義理

宮殿內立浮圖宏既經古洛是歲下偽詔尚書
思慎曰夫覆載垂化必由四氣運其功曦曜望
舒亦須五星助其暉仰惟聖母睿識自天業高
曠古將稽詳典範日新皇度不圖罪逆招禍掩
丁窮罰追惟罔極永無逮及思遵先旨勅造明
堂之樣卿所制體舍六合事越中古理圓
義備可軌之千載信是應世之材先固之器也
羣臣瞻見摸樣莫不僉然欲速造朕以宣餘亦
思造盛禮卿可即於今歲停宮城之作營

建此構興皇代之奇制遠成先志近副朕懷又
詔公卿參定刑律又詔罷臈前儺唯年一儺又
詔季冬朝賀典無成文以袴褶事非禮敬之謂
若置寒朝服徒成煩濁自今罷小歲賀歲初一
賀又詔王爵非庶姓所僭伯號是五等常秩
烈祖之胄仍本王爵其餘王皆爲公轉爲侯
侯即爲伯子男如舊雖名易於本而品不異昔
公第一品侯第二品伯第三品子第四品男第
五品十年上遣司徒參軍蕭琛范雲北使宏西

郊即前相天壇處也宏與僞公卿從二十餘騎
戎服繞壇宏一周公卿七匝謂之跼壇明日復
戎服登壇祠天宏又繞三匝公卿七匝謂之繞
天以繩相交絡細木枝張覆以青繒形制平圓
下容百人坐謂之爲繖一云百子帳也於此下
宴息次祠廟及布政明堂皆引朝廷使人觀視
每使至宏親相應接申以言義甚重齊人常謂
其臣下曰江南多好臣僞侍臣李元凱對曰江
南多好臣歲一易主江北無好臣而百年一主

宏大慙出元凱爲雍州長史俄召復職世祖初
治白下謂人曰我欲以此城爲上頓處後於石
頭造靈車三千乘欲步道取彭城形迹頗著先
是八年北使顏幼明劉思勳反命僞南部尚書
李思沖曰二國之和義在庶民如聞南朝大造
舟車欲侵淮泗推心相期何應如此幼明曰王
上方弘大信於天下不失臣妾旣與輯和何容
二三其德壇場之言差不足信且朝廷若必恭
恕使守在外亦不近相維續思沖曰我國之彊

經略淮東何患不蕩海東岳政存於信誓耳且
和好旣結豈可復有不信昔華元子反戰伐之
際尚能以誠相告此意良慕也幼明曰卿未
有子反之急詎求登床之請是後宏亦欲南
侵徐豫於淮泗間大積馬芻十一年遣露布
并上書稱當南寇世祖發揚徐州民丁廣設
召募北地人支酉聚數千人於長安城北西
山起義遣使告梁州刺史陰智伯秦州人王度
人起義應酉攻獲僞刺史劉藻秦雍間七州民

皆響震衆至十萬各自保壁望朝廷救其兵宏
遣弟僞河南王幹尚書盧陽烏擊泰雍義軍幹
大敗西迎戰進至咸陽北濁谷圍僞司空長洛
王繆老生合戰又大破之老生走還長安梁州
刺史陰智伯遣軍主席德仁張弘林等數千人
應接西等進向長安所至皆靡會世祖崩宏聞
關中危急乃稱聞喪退師太和十七年八月
使持節安南大將軍都督徐青齊三州諸軍
事南中郎將徐州刺史廣陵侯府長史帶淮

陽太守鹿樹生移齊兗州府長史府奉被行所
尚書符騰詔皇師雷舉搖旆南指誓清江陵志
廓衡霄以去月下旬濟次河洛會前使人邢巒
等至審知彼有大艾以春秋之義聞喪寢伐
爰勅有司輟鑾止軻休馬華陽戢戈嵩北便
肇經周制光宅中區永皇基于無窮恢盛業
乎萬祀辰居重正鴈化增新四海承休莫不
銘慶故以往示如律令并遣使弔國諱遣僞
大將楊大眼張聰明等數萬人攻西西廣等

竝見殺隆昌元年遣司徒參軍劉敷車騎參軍
沈宏報使至北宏稱字玄覽其夏虜平北將
軍魯直清率衆降以爲督洛州軍事領平戎
校尉征虜將軍洛州刺史是歲宏徙都洛陽
改姓元氏初匈奴女名托跋妻李陵胡俗以
母名爲姓故虜爲李陵之後虜甚諱之有言
其是陵後者輒見殺至是乃改姓焉宏聞高
宗踐阼非正旣新移都兼欲大示威力是冬
自率大衆分寇豫徐司梁四州遣僞荊州刺

史薛真度尚書郗祁阿婆出南陽向沙塢築壘
開溝爲南陽太守房伯玉新野太守劉思忌
所破建武二年春高宗遣鎮南將軍王廣之
出司州右僕射沈文季出豫州左衛將軍崔慧
景出徐州宏自率衆至壽陽軍中有黑氍毹行殿
容二十人坐輦邊皆三郎曷刺真梨多白真吒
鐵騎爲羣前後相接步軍皆烏楯槩綴接以黑
蝦蟆幡牛車及驢駱駝載軍資妓女三十許
萬人不攻城登八公山賦詩而去別圍鍾離城

徐州刺史蕭惠休輔國將軍申希祖拒守出兵奮擊安衆敗多赴淮死乃分軍據邵陽州柵斷水路夾築二城右衛將軍蕭坦之遣軍主裴叔業攻二城拔之惠休又募人出燒虜攻城車虜力竭不能剋王奐之誅子蕭奔虜宏以爲鎮南將軍南豫州刺史遣肅與劉昶號二十萬衆圍義陽司州刺史蕭挺拒戰虜築圍漸柵三重燒居民淨盡并力攻城城中負楯而立王廣之都督救援虜道三萬餘人逆攻太子右率蕭季敞於

下梁季敞戰不利司州城內告急王廣之遣軍
主黃門侍郎梁王間道先進與太子右率肅誅
輔國將軍徐玄慶荊州軍主魯休烈據賢首
山出虜不備城內見援軍至肅誕遣長史王
伯瑜及軍主崔恭祖出攻虜柵因風放火梁
王等衆軍自外擊之昶肅棄圍引退追擊
破之輔國將軍桓和出西陰平僞魯郡公郟城
戍主帶莫樓僞東海太守江道僧設伏路側
和與合戰大敗之青徐民降者百餘家青冀

二州刺史王洪範遣軍主崔延攻虜紀城竝拔之宏先又遣僞尚書盧陽烏華州刺史韋靈智攻赭陽城北襄城太守成公期拒守虜攻城百餘日設以鉤衝不捨晝夜期所殺傷數千人臺又遣軍主桓歷生蔡道貴救援陽烏等退官軍追擊破之夏虜又攻司州櫟城二戍戍主魏僧岷朱僧起拒敗之僞安南將軍梁州刺史魏郡王元英十萬餘人通斜谷寇南鄭梁州刺史蕭懿遣軍主姜山安趙超宗等數軍萬餘人分

據角弩白馬沮水拒戰大敗英進圍南鄭土山
衝車晝夜不息懿率東從兵二千餘人固守拒
戰隨手摧却英攻城自春至夏六十餘日不下
死傷甚衆軍中糧盡擣麴爲食畜菜葉直千錢
懿先遣軍主韓嵩等征獠回軍援州城至黃牛
川爲虜所破懿遣氏人楊元秀還仇池說氏起
兵斷虜運道氏即舉衆攻破虜歷城罽蘭駱谷
仇池平洛蘇勒六成僞尚書北梁州刺史辛黑
未戰死英遣軍副仇池公楊靈珍據泥

公山武興城主楊集始遣弟集朗與歸國氏楊
馥之及義軍主徐曜甫迎戰於黃巨大敗奔歸
時梁州土豪范凝梁季羣於家請英設會伏兵
欲殺英事覺英執季羣殺之凝竄走英退保
濁水聞氏衆盛與楊靈珍復俱退入斜谷會
天大雨軍馬含漬截竹煮米於馬上持炬炊
而食英至下辨靈珍弟婆羅阿卜珍反襲擊
英衆散射中英頰僞陵江將軍悅楊生領鐵
騎死戰救之得免梁漢平武都太守杜靈瑗

奮武將軍望法懌寧朔將軍望法泰州治中
皇甫耽竝拒虜戰死追贈靈瑗法懌羽林監
法泰積射將軍時僞洛州刺史賈異寇甲口
爲上洛太守李靜所破三年虜又攻司州櫟
城爲戍主魏僧岷所拒破秋虜遣軍襲漣口東
海太守鄭延祉棄西城走東城猶固守臺遣冠
軍將軍兗州刺史徐玄慶救援虜引退延祉伏
罪初僞太后馮氏兄昌黎王馮莎二女大馮羨而
有疾爲尼小馮爲宏皇后生僞太子詢後大馮

疾差宏納爲昭儀宏初徙都詢意不樂思歸桑
乾宏制衣冠與之詢竊毀裂解髮爲編服左衽
大馮有寵日夜讒詢宏出鄴城馬射詢因是欲
叛北歸密選宮中御馬三千疋置河陰渚皇后
聞之召執詢馳使告宏宏徙詢無皐城在河橋
北二里尋殺之以庶人禮葬立大馮爲皇后便
立僞太子恪是歲僞太和二十年也僞征北將
軍恒州刺史鉅鹿公伏鹿孤賀鹿渾守桑乾宏
從叔平陽王安壽戍懷朔在桑乾西北渾非宏

任用中國人與僞定州刺史馬翊公目隣安樂
公托跋阿幹兒謀立安壽分據河北期久不遂
安壽懼告宏殺渾等數百人任安壽如故先是
僞荊州刺史薛貞度尚書郗阿婆爲房伯玉
所破宏怒以南陽小郡誓取滅之四年自率軍
向雍州宏先至南陽房伯玉嬰城拒守宏從數
萬騎罩黃繖去城一里遣僞中書舍人公孫雲
謂伯玉曰我今蕩一六合與先後行異先行冬
去春還不爲停久今誓不有所剋終不還北停此

或三五年卿此城是我六龍之首無容不先攻
取遠一年中不過百日近不過一月非爲難殄
若不改迷當斬卿首梟之軍門闔城無貳幸可
改禍爲福但卿有三罪今令卿知卿先事武帝
蒙在左右不能盡節前主而盡節今主此是一
罪前歲遣偏師薛真度斬來此卿遂破傷此是
二罪武帝之胷悉破誅戮初無報効而反爲今
主盡節違天召理此是三罪不可容恕聽卿三
思勿令闔城受苦伯王遣軍副樂稚柔答曰承

欲見攻圍期於必剋卑微常人得抗大威真可
謂獲其死所先蒙武帝徒採賜預左右犬馬知
恩寧容無感但隆昌延興昏悖違常聖明纂業
家國不殊此則進不負心退不愧幽前歲薛真
度道誘邊氓遂見陵突旣荷國恩聊耳撲掃回
已而言應略此責宏引軍向城南寺前頓止
從東南角溝橋上過伯玉先遣勇士數人着班
衣虎頭帽從伏竇下忽出宏人馬驚退殺數
人宏呼善射將原靈度射之應弦而倒宏

乃過宏時大舉南寇僞咸陽王元禧彭城王
元勳常侍王元嵩寶掌王元麗廣陵侯元燮
都督大將軍劉昶王肅楊大眼奚康生長孫雅
等三十六軍前後相繼衆號百萬其諸王軍朱
色鼓公侯綠色鼓伯子男黑色鼓竝有鼙角吹
脣沸地宏留僞咸陽王禧圍南陽進向新野新
野太守劉思忌亦拒守臺先遣軍主直閣將軍
胡松助北襄城太守成公期守赭陽城軍主鮑
舉助西汝南北義陽二郡太守黃瑤起戍舞陰

城宏攻圍新野城戰鬪不息遣人謂城中曰房伯玉已降汝南爲獨自取糜碎思忌令人對曰城中兵食猶多未暇從汝小虜語也雍州刺史曹虎遣軍至均口不進永泰元年城陷縛思忌問之曰今欲降未思忌曰寧爲南鬼不爲北臣乃死贈冠軍將軍梁州刺史於是沔北大震湖陽戍主蔡道福赭陽城主成公期及軍主胡松舞陰城主黃瑤起及軍主鮑舉從陽太守席謙竝棄城走虜追軍獲瑤起王肅募人齎食其

肉追贈冠軍將軍兗州刺史數日房伯玉以城
降伯玉清河人既降虜以爲龍驤將軍伯玉不
肯受高宗知其志月給其子希哲錢五千米二
十斛後伯玉就虜求南邊一郡爲馮翊太守生
子幼便教其騎馬常欲南歸永元末希哲入虜
伯玉大怒曰我力屈至此不能死節猶望汝在
本朝以報國恩我若從心亦欲間關求反汝何
爲失計遂卒虜中虜得沔北五郡宏自將二十
萬騎破太子率崔慧景等於鄧城進至樊城臨

泗水而去還洛陽聞太尉陳顯達經略五郡圍
馬圈宏復率大衆南攻破顯達而死喪還未至
洛四百餘里稱宏詔徵僞太子恪會魯陽恪至
勅以宏僞法服衣之始發喪至洛乃宣布州郡
舉哀制服謚孝文皇帝是年王肅爲虜制官品
百司皆如中國凡九品品各有二肅初奔虜自
說其家被誅事狀宏爲之垂涕以弟六妹僞彭
城公主妻之封肅平原郡公爲宅舍以香塗壁
遂見信用恪立號景明元年永元二年也豫州

刺史裴叔業以壽春降虜先是僞東徐州刺史
沈陵率部曲降陵吳興人初以失志奔虜大見
任用宏旣死故南歸頻授徐越二州刺史時王
肅僞征南將軍豫州都督朝廷旣新失大鎮荒
人往來詐云肅欲歸國少帝詔以肅爲使持節
侍中都督豫徐司三州右將軍豫州刺史西豐
公邑二千戶虜旣得淮南其夏遣僞冠軍將軍
南豫州刺史席法友攻北新蔡安豐二郡太守
胡景略於建安城死者萬餘人百餘日朝廷無

救城陷虜執景略以歸其冬虜又遣將桓道福
攻隨郡太守崔士招破之後僞咸陽王愔以恪
年少與氏楊集始楊靈祐乞佛馬居及虜大將
支虎李伯尚等十餘人請會鴻池陂因恪出北
芒獵襲殺之愔猶豫不能發欲更剋日馬居說
愔曰殿下若不至北芒便可回師據洛城閉四
門天子聞之必走向河北走桑乾仍斷河橋爲
河南天子隔河而治此時不可失也愔又不從
靈祐疑愔反已即馳告恪愔聞事敗欲走渡河

而天雨暗迷道至孝義驛恪已得洛城遣弟度
平王領數百騎先入宮知無變乃還遣直衛三
郎兵討僖執殺之虜法謀反者不得葬棄尸北
亡王肅以執卒

史臣曰齊虜分江南爲國歷三代矣華夏分崩
舊景幅裂觀豐阻兵事興東晉三庾藉元舅之
盛自許專征元規臨邾城以覆師稚恭至襄陽
而反旆褚裒以徐兗勁卒壹沒於鄒魯殷浩驅
楊豫之衆大敗於山桑桓溫弱冠雄姿因平蜀

之聲勢步入咸關野戰洛鄴旣而鮮卑固於負
海羌虜割有秦代自爲敵國情險勢分宋武乘
機故能以次而行誅滅及魏虜兼并河南失境
兵馬土地非復曩時宋文雖得之知已未能料
敵故師帥無功每戰必殆秦始以邊臣外叛遂
亡淮北經略不振乃議和親太祖創命未及圖
遠戎塵先起侵暴方牧淮豫剋捷青海摧奔以
逸待勞坐微百勝自四州淪沒民戀本朝國祚
惟新歌奉威德提戈荷甲人自爲閭深壘結防

想望南旗天子習知邊事取亂而授兵律若前
師指日遠掃臨彭而督將逗留援接稽曉向義
之徒傾巢盡室既失事機朝議北寢偃武脩文
更思後會永明之世據已成之策職問往來關
禁寧靜壇場之民竝安堵而息窺覩百姓附農
桑而不失業者亦由此而已也夫荆棘所生用
武之弊寇戎一犯傷痍難復豈非此之驗乎建
武初運獯雄南逼豫徐彊鎮嬰高城蓄士卒不
敢與之校武胡馬蹈藉淮肥而常自戰其地梯

衝之害鼓掠所亡建元以來未之前有兼以穹
廬華徙即禮舊都雍司北部親近許洛平塗數
百通驛車軌漢世馳道直抵章陵鑣案所驚晨
往暮返虜懷兼弱之威挾廣地之計彊兵大衆
親自凌殄旂鼓彌年矢石不息朝規懦屈莫能
救禦故南陽覆壘新野頽隍民戶墾田皆爲狄
保雖分遣將卒俱出淮南未解沔北之危已深
渦陽之敗征賦內盡民命外殫比屋騷然不聊
生矣夫休否之數誠有天機得失之迹各歸人

事豈不由將率相臨貪功昧賞勝敗之急不相
救讓號令不明固中國之所短也

贊曰天立勅胡竊有帝圖却安諸夏建號稱孤
齊民急病并邑焚剽

列傳第三十八

南齊書五十七

列傳第三十九

臣蕭

國史館纂修

蠻

東南夷

蠻種類繁多言語不一咸依山谷布荆湘雍郢司
等五州界宋世封西陽蠻梅蟲生爲高山侯田
治生爲威山侯梅加羊爲扞山侯太祖即位
有司奏蠻封應在解例參議以戎夷疏爵理
章列代酋豪世襲事炳前葉今宸曆改物舊

冊杓降而梅生等保落奉政事須繩揔恩命升
贊有異常品謂宜存名以訓殊俗詔特留以治生
爲輔國將軍虎賁中郎轉建寧郡太守將軍
侯如故建元二年虜侵豫司蠻中傳虜巴近又
聞官盡發民丁南襄城蠻秦遠以郡縣無備寇灌
陽縣令焦文度戰死司州蠻引虜攻平昌戍戍主
苟元賓擊破之秦遠又出破臨阻百方若殺略
百餘人北上黃蠻文勉德寇汶陽太守戴元孫
孤城力弱慮不自保棄戍歸江陵荊州刺史豫

章王遣中兵參軍劉伍緒領千人討勉德至當陽勉德請降收其部落使戍汝陽所治城子令保持商旅付其清通遂逃竄汝陽本臨沮西界二百里中水陸迂狹魚貫而行有數處不通騎而水白田甚肥腴桓溫時割以爲郡西北接梁州新城東北接南襄城南接巴巫二邊竝山蠻凶盛據險爲寇賊宋素始以來巴建蠻向宗頭反刺史沈攸之斷其鹽米連討不剋晉天興三年建平夷王向弘向璡等詣臺求拜除尚書郎張

亮議夷貊不可假以軍號元帝詔持以弘爲折衝將軍當平鄉矣竝親晉王賜以朝服宗頭其後也太祖置巴州以威靜之其武陵西溪蠻田思颺寇抄內史王文和討之引軍深入蠻自後斷其糧豫章王遣中兵參軍莊明五百人將湘州鎮兵合千人救之思颺與文和拒戰中弩矢死蠻衆以城降永明初向宗頭與黔陽蠻田豆渠等五千人爲寇巴東太守王圖南遣府司馬劉僧壽等斬山開道攻其砦宗頭夜燒砦退走三年

湘川蠻陳雙李答寇掠郡縣刺史呂安國討之不克四年刺史柳世隆督衆征討乃平五年雍司州蠻與虜通助荒人桓天生爲亂六年除督護北遂安左郡太守田駟路爲試守北遂安左郡太守前寧朔將軍田驢王爲試守新平左郡太守皆郢州蠻也九年安隆內史王僧旭發民丁遣寬城戍主萬民和助八百丁村蠻伐千二百丁村蠻爲蠻所敗民和被傷失馬及器仗有司奏免官西陽蠻田益宗沈攸之時以功勞得

將領遂爲臨川王防閤叛投虜虜以爲東豫州
刺史建武三年虜遣益宗攻司州龍城成爲戍
主朱僧起所破蠻俗衣布徒跣或椎髻或翦髮
兵器以金銀爲飾虎皮衣楮便弩射皆暴悍好
寇賊焉

東夷高麗國西與魏虜接界宋末高麗王樂浪
公高璉爲使持節散騎常侍都督營平二州諸
軍事車騎大將軍開府儀同三司太祖建元元
年進號驃騎大將軍三年遣使貢獻乘舶汎

海使驛常通亦使魏虜然彊盛不受制虜置諸
國使邸齊使第一高麗次之永明七年平南參
軍顏幼明穴從僕射劉思敷使虜虜元會與高
麗使相次幼明謂僞主客郎裴叔令曰我等銜
銜上華來造卿國所爲抗敵在乎一魏自餘
外夷理不得望我鑣塵況東夷小貊臣屬朝廷
今日乃敢與我躡踵思敷謂僞南部尚書李思
沖曰我聖朝處魏使未嘗與小國列卿亦應知
思沖曰實如此但主副不得升殿耳此間坐起

甚高足以相報思數曰李道固昔使正以衣冠
致隔耳魏國必纓冕而至豈容見黜幼明又謂
虜主曰二國相亞唯齊與魏邊境小秋敢躡巨
蹤高麗俗服窮袴冠折風一梁謂之幘知讀五
經使人在京師中書郎王融戲之曰服之不衷
身之災也頭上定是何物荅曰此即古弁之遺
像也高璉年百餘歲卒隆昌元年以高麗王樂
浪公高雲爲使持節散騎常侍都督營平二州
諸軍事征東大將軍高麗王樂浪公建武三年

報功勞勤實存名列假行寧朔將軍臣姐瑾等
四人振竭忠効攘除國難志勇果毅等哉名將
可謂扞城固蕃社稷論功料勤宜在甄顯今依
例輒假行職伏願恩愍聽除所假寧朔將軍面
中王姐瑾歷歲贊時務武功並列今假行冠軍將
軍都將軍都漢王建威將軍八中侯餘古弱冠
輔佐忠効夙著今假行寧朔將軍阿錯王建威
將軍餘歷忠款有素文武列顯今假行龍驤將
軍邁盧王廣武將軍餘固忠効時務光宣國政

今假行建威將軍弗斯戾羊大又表曰臣所遣行
建威將軍廣陽太守兼長史臣高達行建威將
軍朝鮮太守兼司馬臣楊茂行宣威將軍兼參
軍臣會邁等二人志行清亮忠款夙著往太始
中比使宋朝今任臣使冒涉波險尋其至効宜
在進爵謹依先例各假行職且立澤靈休萬里
所企況親趾天庭乃不蒙賴伏願天監特愍除
正達邊効夙著勤勞公務今假行龍驤將軍帶
方太守茂志行清壹公務不廢今假行建威將

軍廣陵太守萬執志周密屢致勤効今假行廣
武將軍清河太守詔可並賜軍號除太守爲使
持節都督百濟諸軍事鎮東大將軍使兼謁者
僕射孫副策命大襲亡祖父牟都爲百濟王曰
於戲惟爾世襲忠勤誠著遐表滄路肅澄要貢
無替式循彝典用纂顯命往欽哉其劭膺休業
可不慎歟制詔行都督百濟諸軍事鎮東大將
軍百濟王牟大今以大襲祖父牟都爲百濟王
即位章綬等王銅虎竹符曰其拜受不亦休乎

是歲魏虜又發騎數十萬攻百濟入其界牟大
遣將沙法名赫首流解禮昆木干那率衆襲擊
虜軍大破之建武二年牟大遣使上表曰臣自昔
受封世被朝榮忝荷節鉞烈攘列辟往如瑾等
竝蒙光除臣庶咸泰去庚午年獫狁弗悛舉兵
深逼臣遣沙法名等領軍逆討宵龍襲擊匈奴
張惶崩若海蕩乘奔追斬僵尸丹野由是摧其
銳氣鯨暴韜凶今邦宇謐靜盛名等之略尋其
功勲宜在褒顯今假沙法名行征虜將軍邁羅

王莽首流爲行安國將軍辟王解禮昆爲行
武威將軍弗中侯木干那前有軍功又拔臺舫
爲行唐威將軍面中侯伏願天恩特愍聽除又
表曰臣所遣行龍驤將軍樂浪太守兼長史臣
慕遺行建武將軍城陽太守兼司馬臣王茂兼
參軍行振武將軍朝鮮太守臣張塞行揚武將
軍陳明在官忘私唯公是務見危授命蹈難弗
顧今任臣使冒涉波險盡其至誠實宜進爵各
假行署伏願聖朝特賜除正詔可竝賜軍號

加羅國三韓種也建元元年國王荷知使來獻
詔曰量廣始登遠夷洽化加羅王荷知款關海
外奉贄東遐可授輔國將軍本國王

倭國在帶方東南大海島中漢末以來立女王
土俗已見前史建元元年進新除使持節都督
倭新羅任那加羅秦韓六國諸軍事安東大將
軍倭王武號爲鎮東大將軍

南夷林邑國在交州南海行三千里北連九德
秦時故林邑縣也漢末稱王晉太康五年始貢

獻宋永初元年林邑王范楊邁初產母夢人以金席藉之光色奇麗中國謂紫磨金夷人謂之楊邁故以爲名楊邁死子咄立慕其父復改名楊邁林邑有金山金汁流出於浦事尼乾道鑄金銀人像大十圍元嘉二十二年交州刺史檀和之伐林邑楊邁欲輸金萬斤銀十萬斤銅三十萬斤還日南地大臣毒僧達諫不聽和之進兵破其北界大戎區栗城獲金寶無算毀其金人得黃金數萬斤餘物稱是和之後病死見胡

神爲崇孝建二年始以林邑長史范龍跋爲揚
武將軍楊邁子孫相傳爲王末有位號夷人范
當根純攻奪其國篡立爲王永明九年遣使貢
獻金簞等物詔曰林邑蟲介在遐外世服王化
當根純乃誠款到率其僚職遠績克宣良有可
嘉宜沾爵號以弘休澤可持節都督緣海諸軍
事安南將軍林邑王范楊邁子孫范諸農率種
人攻當根純復得本國十年以諸農爲持節都
督緣海諸軍事安南將軍林邑王建威二年進

號鎮南將軍永泰元年諸農入朝海中遭風溺
死以其子文款爲假節都督緣海軍事安南將
軍林邑王晉建興中曰南夷帥范稚奴文數商
賈見上國制度教林邑王范逸起城池樓殿王
服天冠如佛冠身被香纓絡國人凶悍習山川
善鬪吹海豨蠃爲角人皆裸露四時暄暖無霜雪
貴女賤男謂師君爲婆羅門群從相姻通婦先
遣娉求婿女嫁者迦藍衣橫幅合縫如井闌首
戴花寶婆羅門牽婿與婦握手相付呪願吉利

居喪剪髮謂之孝燭尸中野以爲葬遠界有靈鷲
鳥知人將死集其家食死人肉盡飛去乃取骨
燒灰投海中水葬人色以黑爲美南方諸國皆
然區粟城建八尺表曰影度南八寸自林邑西
南三千餘里至扶南

扶南國在日南之南大海西蠻中廣袤三千餘里
有大江水西流入海其先有女人爲王名柳葉又
有激國人混填夢神賜弓一張教乘舶入海混填
晨起於神廟樹下得弓即乘舶向扶南柳葉見舶

率衆欲禦之混填舉弓遙射貫船一面通中人
柳葉怖遂降混填娶以爲妻惡其裸露形體乃
疊布貫其首遂治其國子孫相傳至王槃況死國
人立其大將范師蔓蔓病姊子旃慕立殺蔓子金
生十餘年蔓少子長襲殺旃以刃鑱旃腹曰汝昔
殺我兄今爲父兄報汝旃大將范尋又殺長國人立
以爲王是吳晉時也晉宋世通職貢宋末扶南王姓
僑陳如名閭耶跋摩遣商貨至廣州天竺道人
那伽仙附載欲歸國遭風至林邑掠其財物皆盡

那伽仙閒道得達扶南具說中國有聖主受命永
明二年閏邪跋摩遣天竺道人釋那伽仙上表稱
扶南國王臣僑陳如闍耶跋摩叩頭啓曰天化
撫育感動靈祇四氣調適伏願聖主尊體起
居康御皇太子萬福六宮清休諸王妃主內外
朝臣普同和睦隣境士庶萬國歸心五穀豐熟
災害不生土清民泰一切安穩臣及人民國土豐
樂四氣調和道俗濟濟竝蒙陛下光化所被咸
荷安泰又曰臣前遣使齎雜物行廣州貨易

天竺道人釋那伽仙於廣州因附臣舶欲來扶
南海中風漂到林邑國王奪臣貨易并那伽仙
私財具陳其從中國來此仰序陛下聖德仁治
詳議風化佛法興顯衆僧殷集法事日盛王威
嚴整朝望國軌慈愍蒼生八方六合莫不歸伏
如聽其所說則化隣諸天非可爲喻臣聞之下
情踊悅若暫奉見尊足仰慕慈恩澤流小國天
垂所感率土之民竝得皆蒙恩祐是以臣今遣
此道人釋那伽仙爲使上表問訊奉貢微獻呈

臣等赤心并別陳下情但所獻輕陋愧懼唯深
伏願天慈曲照鑒其丹款賜不垂責又曰臣有
奴名鳩酬羅委臣免走別在餘處構結凶逆遂
破林邑仍自立爲王永不恭從違恩負義叛主
之讐天不容載伏尋林邑昔爲檀和之所破久
已歸化天威所被四海彌伏而今鳩酬羅守執
奴凶自專很彊且林邑扶南隣界相接親又是
臣奴猶尚逆去朝廷遙遠豈復遵奉此國
陛下故謹具上啓伏聞林邑頃年表獻簡絕便

欲永隔朝廷豈有師子坐而安大鼯伏願遣軍
將伐凶逆臣亦自効微誠助朝廷剪撲使邊海
諸國一時歸伏陛下若欲別立餘人爲彼王者
伏聽勅旨脫未欲灼然興兵伐林邑者伏願特
賜勅在所隨宜以少軍助臣乘天之威殄滅小
賊伐惡從善平蕩之日上表獻金五婆羅今輕
此使送臣丹誠表所陳啓不盡下情謹附那伽
仙并其伴口具啓聞伏願愍所啓并獻金鏤龍
玉坐像一軀白檀像一軀牙搭二軀古貝二雙

瑠璃蘇釭二口瑇瑁檳榔杵一枚那伽仙詣京師
言其國俗事摩醯首羅天神神常降於摩訶
山土氣恒暖草木不落其上書曰吉祥利世間
感攝於羣生所以其然者天感化緣明仙山名
摩訶吉樹敷嘉榮摩醯首羅天依此降尊靈國
土悉蒙祐人民皆安寧由斯恩被故是以臣歸情
菩薩行忍慈本迹起凡基一發菩提心二乘非
所期歷生積功業六度行大悲勇猛超劫數
財命捨無遺生死不爲厭六道化有緣具脩於

十地遺果度人天功業旣已定行滿登正覺萬
善智圓備惠日照塵俗衆生感緣應隨機授
法藥佛化遍十方無不蒙濟擢皇帝聖弘道興
隆於三寶垂心覽萬機威恩振八表國土及城
邑仁風化清皎亦如釋提洹衆天中最超陛下
臨萬民四海共歸心聖慈流無疆被臣小國深詔
報曰具摩醯降靈流施彼土雖殊俗異化遙深
欣讚知鳩酬羅於彼背叛竊據林邑聚凶肆掠
殊宜剪討彼雖介退休舊脩葺貢自宋季多難

海譯致雍皇化惟新習迷未革朕方以文德來遠
人未欲便興干戈王旣歛列忠到遠請軍威今
詔交部隨宜應接伐叛柔服寔惟國典勉立殊
效以副所期那伽仙屢銜邊譯頗悉中土闊狹
令其具宣上報以絳紫地黃碧綠紋綾各五匹扶
南人黠惠知巧攻略傍邑不賓之民爲奴婢貨
易金銀綵帛大家男子截錦爲橫幅女爲貫頭
貧者以布自蔽鍛金鑲鑽銀食器伐木起屋國
王居重閣以木柵爲城海邊生大箬葉長八九尺

編其葉以覆屋人民亦爲閤居爲船八九丈
廣裁六七尺頭尾似魚國王行乘象婦人亦
能乘象鬪鷄及狝爲樂無牢獄有訟者則以
金指鐐若雞子投沸湯中令探之又燒鎖令
赤著手上捧行七步有罪者手皆焦爛無罪
者不傷又令沒水直者入即不沈不直者即
沈也有甘蔗諸蔗安石榴及橘多檳榔鳥獸
如中國人性善不便戰常爲林邑所侵擊不
得與交州通故其使空至交州斗絕海島控

帶外國故恃險數不賓宋泰始初刺史張牧
卒交趾人李長仁殺牧比來部曲據交州叛
數年病死從弟叔獻嗣事號令未行遣使求
刺史宋朝以南海太守沈煥爲交州刺史以叔
獻爲煥寧遠司馬武平新昌二郡太守叔獻
得朝命人情服從遂發兵守險不納煥煥停
鬱林病卒太祖建元元年仍以叔獻爲交州
刺史就安慰之叔獻受命旣而斷割外國貢
獻寡少世祖欲討之永明年以司農劉楷

爲交州刺史發南康廬陵始興郡兵征交州叔
獻聞之遣使願更申數年獻十二隊純銀兜鍪
及孔雀毼世祖不許叔獻懼爲措所龍竇道自
湘川還朝六年以始興太守房法乘代措法乘
至鎮屬疾不理事專好讀書長史伏登之因此
擅權改易將吏不令法乘知錄事房季文白之
法乘大怒繫登之於獄十餘日登之厚賂法乘
妹夫崔景叔得出將部曲襲州執法乘謂之曰
使君既有疾不宜勞囚之別室法乘無事復就

登之求書讀登之曰使君靜處猶恐動疾豈可
看書遂不與乃啓法乘心疾動不任視事世祖
仍以登之爲交州刺史法乘還至嶺而卒法乘
清河人昇明中爲太祖驃騎中兵至左中郎將性
方簡身長八尺三寸行出人上常自俯屈青州
刺史明慶符亦長與法乘等朝廷唯此二人

史臣曰書稱蠻夷猾夏蓋摠而爲言矣至於南夷
雜種分嶼建國四方珍怪莫此爲先藏山隱海環
寶溢目商舶遠屆委輸南州故交廣富實物積

王府充斥之事差微聲教之道可被若夫用德
以懷遠其在此乎

贊曰司雍分壇荆及衡陽參錯州部地有蠻方
東夷海外碣石扶桑南域憬遠極泛溟滄非要
乃貢竝亦來王

列傳第三十九

南齊書五十八

量廣始登

疑

列傳第四十

南齊書五十九

臣蕭子顯撰

芮芮虜

河南氏羌

芮芮虜塞外雜胡也編髮左衽晉世什翼圭入塞內後芮芮逐水草盡有匈奴故庭威服西域土氣早寒所居爲穹廬氍毹刻木記事不識文書馬畜丁肥種粟穀盛常與魏虜爲讎敵宋世其國相希利里解星算數術通胡漢語常言南

方當有姓名齊者其人當興昇明二年太祖輔
政遣驍騎將軍王洪軌使芮芮剋期共伐魏虜
建元元年八月芮芮主發三十萬騎南侵去平
城七百里魏虜拒守不敢戰芮芮主於燕然山
下縱獵而歸上初踐阼不遑出師二年三年芮
芮主頻遣使貢獻貂皮雜物與上書欲伐魏虜
謂上足下自稱吾獻師子皮袴褶皮如虎皮色白
毛短時有賈胡在蜀見之云此非師子皮乃扶
拔皮也國相邢基祇羅迴奉表曰夫四象稟政

二儀改度而萬物生焉斯蓋虧盈迭襲曆數自然也昔晉室將終楚桓竊命寔賴宋武匡濟之功故能扶衰定傾休否以泰祚流九葉而國嗣不繼今皇天降禍於上宋室猜亂于下臣雖荒遠粗闕圖書數難以來星文改度房心受變虛危納祉宋滅齊昌此其驗也水運遘屯木德應運子年垂刈劉穆之記崤嶺有不枉之山京房讖云卯金十六草肅應王歷觀圖緯休徵非一皆云慶鍾蕭氏代宋者齊會有使力法度及此國

使反採訪聖德彌驗天縱之姿故能挾隆皇祚
光權定之業翼亮天功濟悖主之難樹勲京師
威振海外杖義之功侔蹤湯武其績既著寶命
因歸受終之曆歸于有道況夫帝無常族有德
必昌時來之數唯靈是與陛下承乾啓之機因
乘龍之運計應符革祚久已踐極荒裔傾戴莫
不引領設未龍飛不宜冲挹上違天人之心下
乖黎庶之望皇太后承緒肇自二儀拓土載民地
越滄海百代一族大業天固雖吳漢殊域義同

脣齒方欲剋期中原龔行天罰治兵繕甲俟時
大舉振霜戈於并代鳴和鈴於秦趙掃殄凶醜
梟剪元惡然後皇輿遷幸光復中華永敦隣好
侔蹤齊魯使四海有奉蒼生咸賴荒餘歸仰豈
不盛哉永明元年王洪軌還京師經途三萬餘
里洪軌齊郡臨淄人爲太祖所親信建武中爲青
冀二州刺史私占丁侵虜塋奔敗結氣卒芮芮
王求醫工等物世祖詔報曰知湏醫及織成錦
工指南車漏刻竝非所愛南方治疾與北土不

同織成錦工竝女人不堪涉遠指南車漏刻此
雖有其器工匠久不復存不副爲悞自芮芮居
匈奴故廷十年丁零胡又南攻芮芮得其故地
芮芮稍南徙魏虜主元宏以其侵逼遣僞平元
王駕鹿渾龍驤將軍楊延數十萬騎伐芮芮大
寒雪人馬死者衆先是益州刺史劉浚遣使江
景玄使丁零宣國威德道經鄯善于闐鄯善爲
丁零所破人民散盡于闐尤信佛法丁零僭稱
天子勞接景玄使反命芮芮常由河南道而抵

益州

河南匈奴種也漢建武中匈奴奴婢亡匿在涼
州界雜種數千人虜名奴婢爲貲一謂之貲虜
鮮卑慕容廆庶兄吐谷渾爲氏土在益州西北
亘數千里其南界龍涸城去成都千餘里大戍
有四一在清水川一在赤水一在澆河一在吐
屈眞川皆子弟所治其王治慕容駕川多畜逐水
草無城郭後稍爲宮屋而人民猶以氍毹百子
帳爲行屋地常風寒人行平沙中沙礫飛起行

迹皆滅肥地則有雀鼠同穴生黃紫花瘦地輒
有鄣氣使人斷氣牛馬得之疲汗不能行宋初
始受爵命至宋末河南王吐谷渾拾寅爲使持
節散騎常侍都督西秦河沙三州諸軍事車騎
大將軍開府儀同三司領護羌校尉西秦河二
州刺史建元元年太祖即本官進號驃騎大將
軍宋世遣武衛將軍王世武使河南是歲隨拾
寅使來獻詔答曰皇帝敬問使持節散騎常侍
都督西秦河沙三州諸軍事車騎大將軍開府

儀同三司領護羌校尉西秦河二州刺史新除
驃騎大將軍河南王寶命革授爰集朕躬猥當
大業祗惕兼懷夏中增感王世武至得元徽五
年五月二十一日表聞之濕熱想比平安又卿
乃誠遙著保寧遐壇今詔外徽號以酬忠款遣
王世武銜命拜授又仍使王世武等往芮芮想
即資遣使得時達又奏所上馬等物悉至今往
別牒錦絳紫碧綠黃青等紋各十匹拾寅子易
度侯好星文嘗求星書朝議不給寅卒三年以

河南王世子吐谷渾易度侯爲使持節都督
秦河沙三州諸軍事鎮西將軍領護羌校尉西
秦河二州刺史河南王永明三年詔曰易度侯
守職西蕃綏懷允緝忠績兼舉朕有嘉焉可進
號車騎大將軍遣給事中丘冠先使河南道并
送芮芮使至六年乃還得玉長三尺二寸厚一
尺一寸易度侯卒八年立其世子休留茂爲使
持節督西秦河沙三州諸軍事鎮西將軍領護
羌校尉西秦河二州刺史復遣振武將軍丘冠

先拜授并行弔禮冠先至河南休留茂逼令先
拜冠先厲色不肯休留茂恥其國人執冠先於
絕巖上推墮深谷而死冠先字道玄吳興人晉
吏部郎傑六世孫也上初遣冠先示尚書令王
儉儉荅上曰此人不啻堪行乃再銜命及死世
祖敕其子雄曰卿父受使河南秉忠守死不辱
王命我甚賞惜喪屍絕域不可復尋於卿後宦
塗無妨甚有高比賜錢十萬布三十匹

氏楊氏與苻氏同出略陽漢世居仇池地號百

項建安中有百頃氏王是也晉世有楊茂搜後
轉彊盛事見前史仇池四方壁立自然有樓櫓
却敵狀高竝數丈有二十二道可攀緣而升東
西二門盤道可七里上有岡阜泉源氏於上平
地立宮室菓園倉庫無貴賤皆爲板屋土牆所
治處名洛谷宋元嘉十九年龍驤將軍裴方明
等伐氏剋仇池後爲魏虜所攻失地氏王楊難
當從兄子文德聚衆茹蘆宋世加以爵位文德
死從弟僧嗣文慶傳代之難當族弟廣香先奔

虜元徽中爲虜攻殺文慶以爲陰平公茹蘆鎮
主文慶從弟文弘爲白水太守屯武興朝議以
爲輔國將軍北秦州刺史武都王仇池公太祖
即位欲綏懷異俗建元元年詔曰昔絕國入貢
美稱前冊殊俗內款聲流往記僞虜茹蘆鎮主
陰平郡公楊廣香怨結同族豐起親黨當宋之
世遂舉地降敵茹蘆失守華陽暫驚近單使先
馳宣揚皇威廣香等追其遠世之誠仰惟新之
化肉袒請附復地千里氏羌雜種咸同歸從宜

時領納厚加優卹廣香翻迷反正可特量所授
部曲酋豪隨名酬賞以廣香爲督沙州諸軍事
平羌校尉沙州刺史尋進號征虜將軍梁州刺
史范柏年被誅其親將李烏奴懼奔叛文弘納
之烏奴率亡命千餘人攻梁州爲刺史王玄邈
所破復走還氏中荊州刺史豫章王疑遣兵討
烏奴檄梁州能斬送烏奴首賞本郡烏奴田宅
事業悉賜之與廣香書曰夫廢興無謬逆順有
恒古今共貫賢愚同察梁州刺史范柏年懷挾

詭態首鼠兩端既已被伐盤桓稽命遂潛遣李
烏奴叛楊文弘扇誘邊疆荒雜柏年今已梟禽
烏奴頻被摧破計其餘燼行自消夷今遣參軍
行晉壽太守王道寶參軍事行北巴西新巴二
郡太守任湜之行宕渠太守王安會領銳卒三
千遄塗風邁浮川電掩又命輔國將軍三巴校
尉明惠照巴郡太守魯休烈南巴西太守柳弘
稱益州刺史傅琰竝簡徒競驚選甲爭馳雍州
水步行次魏興并山東僑舊會于南鄭或汎舟

墊江或飛旂劒道腹背颯騰表裏震擊文弘容
納叛戾專爲淵藪外侮皇威內凌國族君弈世
忠款深識理順想即起義應接大軍共爲掎角
討滅烏奴克建忠勤茂立誠節沈攸之資十年
之積權百旅之衆師出境而城潰兵未戰而自
屠朝廷無遺鏃之費士民靡傷痍之弊況最爾
小豎方之篋如其取殲殄豈延漏刻忝以寡昧
分陝司蕃清氛蕩穢諒惟任職此府器械山積
戈旗林聳士卒剽勁蓄銳權威除難剿寇豈俟徵

習但以剪伐萌菌弗勞洪斧撲彼蚊蚋無假多
力皇上聖哲應期恩澤廣被罪止首惡餘無所
問賞罰之科具寫如別使道寶步出魏興分軍
泝墊江俱會晉壽太祖以文弘背叛進廣香爲
持節都督西秦州刺史廣香子北部鎮將軍郡
事炅爲征虜將軍武都太守以難當正胤楊後
起爲持節寧朔將軍平羗校尉北秦州刺史武
都王鎮武與即文弘從兄子也三年文弘歸降
復以爲征西將軍北秦州刺史先是廣香病死

氏衆半奔文弘半詣梁州刺史崔慧景文弘遣
從子後起進據白水白水居晉壽上流西接涪
界東帶益路北連陰平茹蘆爲形勝之地晉壽
太守楊公則啓經略之宜上答曰文弘罪不可
恕事中政應且加恩耳卿若能襲破白水必加
厚賞世祖即位進後起號冠軍將軍永明元年
以征虜將軍炅爲沙州刺史陰平王將軍如故
二年八座奏後起勒彰款塞忠著邊城進號征
虜將軍四年後起卒詔曰後起奄至殞逝惻愴

于懷綏禦邊服宜詳其選行輔國將軍北秦州
刺史武都王楊集始幹局沈亮乃心忠款必能
緝境寧民宣揚聲教可持節輔國將軍北秦州
刺史平羌校尉武都王後起弟後明爲龍驤將
軍白水太守集始弟集卽爲寧朔將軍五年有
司奏集始驅狐剪棘仰化邊服母以子貴宜加
榮寵除集始母姜氏爲太夫人假銀印九年八
座奏楊昱嗣勤西牧馳款內昭宜增戎章用輝
遐外進號前將軍十年集始反率氏蜀雜衆寇

漢川梁州刺史陰智伯遣軍主寧朔將軍桓盧
奴梁季羣宋王士隆等千餘人拒之不利退保
白馬賊衆萬餘人縱兵火攻其城柵盧奴拒守
死戰智伯又遣軍主陰仲昌等馬步數千人救
援至白馬城東干溪橋相去數里集始等悉力
攻之官軍內外奮擊集始大敗十八營一時潰
走殺獲數千人集始奔入虜界隆昌元年以前
將軍楊昱爲使持節督沙州諸軍事平西將軍
平羌校尉沙州刺史集始入武興以城降虜氏

人符幼孫起義攻之建武二年氏虜寇漢中梁
州刺史蕭懿遣前氏王楊後起弟子元秀收合
義兵氏衆響應斷虜運道虜亦遣僞南梁州刺
史仇池公楊靈珍據泥山以相拒格元秀病死
符幼孫領其衆高宗詔曰仇池公楊元秀氏王
苗胤乃心忠勇醜虜凶逼血誠彌厲宣播朝威
招誘戎種萬里齊契響贊然歸從誠効顯著寔有
可嘉不幸殞喪悽愴于懷夫死事加恩陽秋明
義宜追覃榮典以弘勸獎贈仇池公持歸國

氏楊馥之聚義衆屯沮水關城白馬北集始遣
弟集即率兵迎拒州軍於黃旦戰大敗集始走
下辯馥之據武興虜軍尋退馥之留弟昌之守
武興自引兵據仇池詔曰氏王楊馥之世纂忠
義率厲部曲樹績邊城克殄姦醜復內稟朝律
外撫戎荒款心式昭朕甚嘉之以爲持節督北
秦雍二州諸軍事輔國將軍平羌校尉北秦州
刺史仇池公沙州刺史楊昌進號安西將軍三
年昌死以昌子崇祖爲假節督沙州軍事征虜

將軍平羌校尉沙州刺史陰平王四年僞南梁
州刺史楊靈珍與二弟婆羅阿卜珍率部曲三
萬餘人舉城歸附送母及子雙健阿皮於南鄭
爲質梁州刺史陰廣宗遣中兵參軍猷王思考
率衆救援爲虜所得婆羅阿卜珍戰死靈珍攻
集始於武興殺其二弟集同集衆集始窮急請
降以靈珍爲持節督隴右軍事征虜將軍北梁
州刺史仇池公武都王永元二年復以集始爲
使持節督秦雍二州軍事輔國將軍平羌校尉

北秦州刺史靈珍後爲虜所殺自虜陷仇池以
後或得或失宋以仇池爲郡故以氏封焉

宕昌羌種也各有酋豪領部衆汧隴間宋末宕
昌王梁彌機爲使持節督河涼二州安西將軍
東羌校尉河涼二州刺史隴西公建元元年太
祖進號鎮西將軍又征虜將軍西涼州刺史羌
王像舒彭亦進爲持節平西將軍後叛降永明
元年八座奏前使持節都督河涼二州軍事鎮
西將軍東羌校尉河涼二州刺史隴西公宕昌

王梁彌機前使持節平北將軍西涼州刺史羌
王像舒彭竝著勤西垂寧安邊境可復先官爵
詔又可以隴右都帥羌王劉洛羊爲輔國將軍
機卒三年詔曰行宕昌王梁彌頡忠款內附著
績西服宜加爵命式隆蕃屏可使持節督河涼
二州諸軍事安西將軍東羌校尉河涼二州刺
史隴西公宕昌王頡卒六年以行宕昌王梁彌
承爲使持節督河涼二州諸軍事安西將軍東
羌校尉河涼二州刺史宕昌王使求軍儀及伎

雜書詔報曰知須軍儀等九種竝非所愛但軍器種甚多致之未易內伎不堪涉遠祕閣圖書例不外出五經集注論今特敕賜王各一部俗重虎皮以之送死國中以爲貨

史臣曰氏胡獷盛乘運迭起秦趙僭差相係覆滅餘類蠢蠢被西疆而奄北際芮芮地窮幽都戎馬天隔氏楊密邇華夷分民接境侵犯漢漾浸逼狼狐壇場之心窺望威德梁部多難於斯爲梗殘羌遺種

肇昌盡隴憑河遠通南驛

據國稱蕃竝受職命晉氏衰故中朝淪覆滅餘
四夷庶雪戎禍授以兵杖升進軍麾後代因仍
貪廣聲教綏外懷遠先名後實貿易有無世開
邊利羽毛齒革无損於我若夫九種之事有
至於此也

贊曰芮芮河南同出胡種稱王僭帝擅彊專權
氐羌孽餘散出河隴來賓往叛放命承宗

列傳第四十

南齊書五十九

大
廿四

東
齊
書
傳
四

十
四

崇文院

嘉祐六年八月十一日

勅節文宋書齊書梁書陳書後魏書北齊書後
周書見今國子監竝未有印本宜令三館祕閣
見編校書籍官負精加校勘同國子監選
擇楷書如法書寫板樣依唐書寫本送杭
州開板

治平二年六月 日

跋

右宋刊南齊書江安傅沅叔同年所藏卷末有
崇文院治平二年六月牒文中稱宋書齊書梁
書陳書後魏書北齊書後周書國子監未有印
本宜精加校勘書寫板樣送杭州開板晁公武
郡齋讀書志又稱治平中鞏校定南齊梁陳三
書上之劉恕等上後魏書王安國上周書政和
中始皆畢頒之學官民間傳者尙少未幾遭靖
康丙午之亂中原淪陷此書幾亡紹興十四年
井憲孟爲四川漕始檄諸州學官求當日所頒
本時四川五十餘州皆不被兵書頗有在者然
往往亡缺不全收合補綴因命眉山刊行是刻
宋諱避至構慎二字當是紹興蜀中重刊之本

通體僅有元補而無一明刻志第七之第三葉
列傳第十六之第十葉第二十五之第六葉第
三十九之第五葉明南北監本汲古閣本武英
殿本皆闕而前之二葉是本猶巋然獨存眞海
內祕笈矣卷末校語凡十則北監本殿本各存
其二南監本汲古閣本亦僅存其六其餘四則
則唯是本獨有之本紀第一之難滅星謀句殿
本作日蝕星隕列傳第二十之或有徐令上文
長者句殿本作或有身病而求歸者列傳第三
十之虜并兵攻司州除青右出軍句殿本除作
徐右作詔不知宋本固有校語指爲疑義南監
本校語已失其二而正文猶存至萬歷重刻北
監本時此三則已全佚疑爲刊本訛誤遽加改

竄武英殿校刊諸臣僅見監本無怪其沿訛襲
謬也不寧惟是本紀第一乘弟遐坐通嫡母殷
氏養女殷舌中血出衆疑行毒害南監本汲古
閣本均作殷言中血出不可通然僅僅舌中血
出亦何足以云毒害不知宋本原作殷亡口中
血出證以宋書長沙景王道憐傳義宗子遐字
彥道與嫡母殷養女雲數私通殷每禁之殷暴
病卒未大殮口鼻流血之語宋本當不誤北監
本以南監言字爲不可解臆改舌字殿本仍之
兩者互較其情節之輕重相去不可以道里計
矣殿本志第六越州齊隆郡注先屬交州中改
爲關永泰元年改爲齊隆還屬關州按是本並
無兩關字原文漫漶不可辨南監本同汲古閣

本各空一格北監本則各注闕字殿本遂誤闕
爲關郡名豈有改稱爲關之理而當時更無所
謂關州又列傳第二十七州西曹苟平遺秀之
交知書殿本北監本汲古閣本均作苟平而是
本則作苟丕南監本同按下文丕字凡六見兩
字形極相近印墨稍濳筆畫易致合併然細認
均可辨別且第二筆形勢亦顯有殊異南史列
傳第三十二豫章文獻王傳有潁川荀丕獻王
書又與長史王秀尙書令王儉書與本傳所載
辭意悉合荀苟傳寫偶訛丕平音義無別必爲
一人無疑而殿本考證絕未之及又州郡志上
南徐州南平昌郡安丘下是本有新樂東武高
密三縣越州齊寧郡開城下是本有延海新邑

建初三縣南北監本汲古閣本均有之而殿本
獨佚是則校勘諸臣難辭疏忽之咎也校印既
竟因述其大要如右海鹽張元濟